



CANADA

TREATY SERIES **2022/16** RECUEIL DES TRAITÉS

ENVIRONMENT

Amendments to Annex III of the Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade

Adopted at Geneva from 6 to 17 June 2022

In Force for Canada: 22 October 2022

ENVIRONNEMENT

Amendements à l'annexe III de la Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international

Adoptés à Genève du 6 au 17 juin 2022

En vigueur pour le Canada : le 22 octobre 2022

© His Majesty the King in Right of Canada, as represented
by the Minister of Foreign Affairs, 2023

The Canada Treaty Series is published by
the Treaty Law Division
of the Department of Foreign Affairs,
Trade and Development
www.treaty-accord.gc.ca

Catalogue No: FR4-2022/16-PDF
ISBN: 978-0-660-48078-7

© Sa Majesté le roi du chef du Canada, représenté par le
ministre des Affaires étrangères, 2023

Le Recueil des traités du Canada est publié par
la Direction du droit des traités
du ministère des Affaires étrangères,
du Commerce et du Développement
www.treaty-accord.gc.ca

N° de catalogue : FR4-2022/16-PDF
ISBN : 978-0-660-48078-7



CANADA

TREATY SERIES **2022/16** RECUEIL DES TRAITÉS

ENVIRONMENT

Amendments to Annex III of the Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade

Adopted at Geneva from 6 to 17 June 2022

In Force for Canada: 22 October 2022

ENVIRONNEMENT

Amendements à l'annexe III de la Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international

Adoptés à Genève du 6 au 17 juin 2022

En vigueur pour le Canada : le 22 octobre 2022

RC-10/6: Listing of decabromodiphenyl ether in Annex III to the Rotterdam Convention

The Conference of the Parties,

Noting with appreciation the work of the Chemical Review Committee,

Having considered the recommendation of the Chemical Review Committee to make decabromodiphenyl ether (CAS No. 1163-19-5) subject to the prior informed consent procedure and, accordingly, to list it in Annex III to the Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade as an industrial chemical,

Satisfied that all the requirements for listing in Annex III to the Rotterdam Convention have been met,

1. *Decides* to amend Annex III to the Rotterdam Convention to list the following chemical:

<i>Chemical</i>	<i>Relevant CAS number(s)</i>	<i>Category</i>
Decabromodiphenyl ether	1163-19-5	Industrial

2. *Also decides* that this amendment shall enter into force for all Parties on 22 October 2022;

3. *Approves* the decision guidance document on decabromodiphenyl ether.¹

¹ UNEP/FAO/RC/COP.10/9/Add.1, annex.

RC-10/6: Inscription du décabromodiphényléther à l'Annexe III de la Convention de Rotterdam

La Conférence des Parties,

Notant avec satisfaction les travaux du Comité d'étude des produits chimiques,

Ayant examiné la recommandation du Comité d'étude des produits chimiques tendant à soumettre le décabromodiphényléther (n° CAS 1163-19-5) à la procédure de consentement préalable en connaissance de cause et, en conséquence, à l'inscrire à l'Annexe III de la Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable à certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet d'un commerce international, dans la catégorie des produits chimiques à usage industriel,

Considérant que toutes les conditions régissant l'inscription d'une substance à l'Annexe III de la Convention de Rotterdam ont été remplies,

1. *Décide* d'amender l'Annexe III de la Convention de Rotterdam pour y inscrire le produit chimique suivant :

<i>Nom du produit chimique</i>	<i>Numéro du Service des résumés analytiques de chimie</i>	<i>Catégorie</i>
Décabromodiphényléther	1163-19-5	Produit à usage industriel

2. *Décide également* que cet amendement entrera en vigueur à l'égard de toutes les Parties le 22 octobre 2022 ;

3. *Approuve* le document d'orientation des décisions concernant le décabromodiphényléther¹.

¹ UNEP/FAO/RC/COP.10/9/Add.1, annexe.

RC-10/7: Listing of perfluorooctanoic acid (PFOA), its salts and PFOA-related compounds in Annex III to the Rotterdam Convention

The Conference of the Parties,

Noting with appreciation the work of the Chemical Review Committee,

Having considered the recommendation of the Chemical Review Committee to make perfluorooctanoic acid (PFOA) (CAS No. 335-67-1), its salts and PFOA-related compounds subject to the prior informed consent procedure and, accordingly, to list it in Annex III to the Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade as an industrial chemical,

Satisfied that all the requirements for listing in Annex III to the Rotterdam Convention have been met,

1. *Decides* to amend Annex III to the Rotterdam Convention to list the following chemical:

<i>Chemical</i>	<i>Relevant CAS number(s)</i>	<i>Category</i>
Perfluorooctanoic acid (PFOA), its salts and PFOA-related compounds*	335-67-1	Industrial

* Note:

The following substances are included in this designation:

- Perfluorooctanoic acid (PFOA) and its salts
- Any related substance (including its salts and polymers) having a linear or branched perfluoroheptyl group with the formula C_7F_{15} directly attached to another carbon atom as one of the structural elements
- Any related substance (including its salts and polymers) having a linear or branched perfluorooctyl group with the formula C_8F_{17} as one of the structural elements
The following substances are excluded from this designation:

The following substances are included in this designation

- $C_8F_{17}-X$, where $X = F, Cl, Br$
- $C_8F_{17}-C(=O)OH$, $C_8F_{17}-C(=O)O-X'$ or $C_8F_{17}-CF_2-X'$
(where X' = any group, including salts)

RC-10/7: Inscription de l'acide perfluorooctanoïque (APFO), de ses sels et des composés apparentés à l'Annexe III de la Convention de Rotterdam

La Conférence des Parties,

Notant avec satisfaction les travaux du Comité d'étude des produits chimiques,

Ayant examiné la recommandation du Comité d'étude des produits chimiques tendant à soumettre l'acide perfluorooctanoïque (APFO) (n° CAS 335-67-1), ses sels et les composés apparentés à la procédure de consentement préalable en connaissance de cause et, en conséquence, à les inscrire à l'Annexe III de la Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable à certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet d'un commerce international, dans la catégorie des produits chimiques à usage industriel,

Considérant que toutes les conditions régissant l'inscription d'une substance à l'Annexe III de la Convention de Rotterdam ont été remplies,

1. *Décide* d'amender l'Annexe III de la Convention de Rotterdam pour y inscrire le produit chimique suivant :

<i>Nom du produit chimique</i>	<i>Numéro du Service des résumés analytiques de chimie</i>	<i>Catégorie</i>
Acide perfluorooctanoïque (APFO), ses sels et les composés apparentés*	335-67-1	Produit à usage industriel

* Note:

Les substances suivantes sont comprises dans cette désignation :

- L'acide perfluorooctanoïque (APFO) et ses sels ;
- Tout composé apparenté (y compris ses sels et polymères) dont l'un des éléments structurels est un groupe perfluoroheptyle linéaire ou ramifié de formule C₇F₁₅- directement rattaché à un autre atome de carbone ;
- Tout composé apparenté (y compris ses sels et polymères) dont l'un des éléments structurels est un groupe perfluorooctyle linéaire ou ramifié de formule C₈F₁₇-.

Les substances suivantes sont exclues de cette désignation :

- Les composés de formule C₈F₁₇-X, où X = F, Cl, Br ;
- Les composés de formule C₈F₁₇-C(=O)OH, C₈F₁₇-C(=O)O-X' ou C₈F₁₇-CF₂-X' (où X' désigne un groupe quelconque, y compris des sels) ;

- Perfluorooctane sulfonic acid (PFOS) and its derivatives ($C_8F_{17}SO_2X$ ($X = OH$, metal salt (O-M+), halide, amide and other derivatives including polymers)).

2. *Also decides* that this amendment shall enter into force for all Parties on 22 October 2022;

3. *Approves* the decision guidance document on perfluorooctanoic acid (PFOA), its salts and PFOA-related compounds.²

² UNEP/FAO/RC/COP.10/12/Add.1, annex.

- L'acide perfluorooctane sulfonique (SPFO) et ses dérivés ; (C₈F₁₇SO₂X (X = OH, sel métallique (O-M⁺), halogénure, amide, et autres dérivés y compris les polymères)).

2. *Décide également* que cet amendement entrera en vigueur à l'égard de toutes les Parties le 22 octobre 2022 ;

3. *Approuve* le document d'orientation des décisions concernant l'APFO, ses sels et les composés apparentés²

² UNEP/FAO/RC/COP.10/12/Add.1, annexe.